



NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 55
No. 22

27hb Oktober 2011

*TAMBAHAN
No. 1*

No. 733.

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunai untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

PULAU PINANG
Bertarikh 15 Julai 2011

HAJI AMIR ZAKI BIN AHMAD
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 PERUNTUKAN HUTANG RAGU

Peruntukan hutang ragu dan hapus kira yang diperuntukkan masih belum mencukupi ke atas jumlah penghutang cukai taksiran bagi tanah dan bangunan yang melebihi 5 tahun dan ke atas setakat 31 Disember 2010.

Tindakan sewajarnya hendaklah diambil oleh pengurusan Majlis Perbandaran Seberang Perai dalam persembahan Penyata Kewangan bagi meningkatkan akauntabiliti awam.

PULAU PINANG

Bertarikh 15 Julai 2011

HAJI AMIR ZAKI BIN AHMAD
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG
BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PERGURUSAN KEWANGAN

“Kami, Mokhtar bin Mohd Jait, Yang Dipertua dan Mohd Hairay bin Md. Yusof, Pengarah Perbendaharaan bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai serta Nota-nota Kepada Akaun, telah disediakan dengar wajar untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan Kedudukan Kewangan Majlis pada 31 Disember 2010 dan keputusan Majlis serta Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.”

Bagi Pihak Majlis,

Bagi Pihak Majlis,

Nama: Mokhtar bin Mohd Jait
Jawatan: Yang Dipertua
Majlis Perbandaran
Seberang Perai

Tarikh: 10 Mac 2011
Tempat: Pulau Pinang

Nama: Mohd Hairay bin Md. Yusof
Jawatan: Pengarah Perbendaharaan
Majlis Perbandaran
Seberang Perai

Tarikh: 10 Mac 2011
Tempat: Pulau Pinang

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG
BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

“Saya, Mohd Hairay bin Md. Yusof, Pengarah Perbendaharaan bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat saya, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai serta Nota-nota kepada Akaun, telah disediakan dengan wajar untuk memberikan gambaran yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010 dan keputusan Majlis serta Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut dan saya membuat ikrar ini dengan mempercayai bahawa ia adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.”

Sebenarnya dan sesungguhnya diakui oleh penama di atas, Mohd Hairay bin Md. Yusof di Majlis Perbandaran Seberang Perai pada 22 Mac 2011.

Di hadapan Saya

MOHD HAIRAY BIN MD. YUSOF
(Pesuruhjaya Sumpah)
Malaysia

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI
LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2009

		2010 RM	2009 RM
ASET			
Aset Semasa			
Pelbagai Belum Terima Lain	4	50,113,801	48,385,674
Simpanan Tetap	5(i)	81,284,785	20,240,294
Wang Tunai dan Baki di Bank	5(ii)	8,268,606	33,436,152
		139,667,192	102,062,120
Aset Jangka Panjang			
Hartanah, Loji dan Peralatan	6	229,486,947	230,714,643
Projek Khas Pembetulan	7	94,754,175	94,754,175
		324,241,122	325,468,818
JUMLAH ASET		463,908,314	427,530,938

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

908

[27hb Okt. 2011

		2010 RM	2009 RM
LIABILITI			
Liabiliti Semasa			
Pelbagai Belum Bayar Lain	8	29,458,838	28,032,393
Cagaran-cagaran	9	8,978,852	5,704,892
Akaun Amanah	10	1,537,621	1,560,000
Pendapatan Tertunda	11	5,315,166	5,433,439
Hutang Pembetulan Kerajaan	12	118,109,936	118,109,936
Persekutuan			
Hutang Pinjaman Jangka Panjang (Tidak Bercagar)	13(ii)	3,205,749	2,974,807
		166,606,162	161,815,467
Liabiliti Jangka Panjang			
Pinjaman Jangka Panjang (Tidak Bercagar)	13(ii)	32,182,949	34,623,964
Pinjaman Kerajaan Negeri	13(iii)	10,000,000	—
Pinjaman Pembetulan Kerajaan	14	160,881,154	160,881,154
Persekutuan			
		203,064,103	195,505,118
JUMLAH LIABILITI		369,670,265	357,320,585
ASET BERSIH		94,238,049	70,210,353
DIBIAYAI OLEH:			
KUMPULAN WANG MAJLIS:			
Lebihan/(Kurangan) Terkumpul	15	66,676,125	43,672,718
Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	16	25,861,924	24,837,635
Kumpulan Wang Pinjaman Kakitangan	18	1,700,000	1,700,000
		94,238,049	70,210,353

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

909

PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

		2010 RM	2009 RM
PENDAPATAN			
HASIL CUKAI			
Kadar Taksiran	24	118,134,510	112,735,344
Caruman Membantu Kadar	25	5,747,662	5,551,092
		123,882,172	118,286,436
HASIL BUKAN CUKAI			
Lesen dan Permit	26	8,424,625	7,652,525
Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan	27	7,232,152	5,805,496
Perolehan dari Jualan Barang-barang	28	388,843	198,787
Sewaan	29	8,102,969	5,127,871
Faedah dan Perolehan dari Pelaburan	30	1,362,734	580,370
Denda dan Hukuman	31	5,637,276	8,863,713
Pelbagai Terimaan	32	201,067	2,951,092
		31,349,666	31,179,854
TERIMAAN BUKAN HASIL			
Terimaan Lain	33	2,467,342	2,512,606
Geran		5,000,000	5,000,000
Pendapatan Kredit Tertunda (Aset)		135,074	133,674
Keuntungan Pelupusan Aset		4,834,968	288,062
		12,437,384	7,934,342
JUMLAH PENDAPATAN		167,669,222	157,400,632
PERBELANJAAN			
Emolumen	34	51,561,544	48,359,792
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	35	1,350,208	1,087,143
Perhubungan dan Utiliti		4,713,278	3,937,830
Sewaan		437,080	671,968

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

910

[27hb Okt. 2011

		2010 RM	2009 RM
Bekalan Bahan-bahan Mentah untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan	36	2,105,070	1,723,240
Bekalan dan Bahan-bahan Lain Penyelenggaraan dan Pembaikan	37	911,384	773,481
Perkhidmatan Ikhtisas dan	38	49,814,074	47,154,458
Perkhidmatan Lain yang Dibeli dan Hospitaliti	39	18,239,900	24,078,052
Pemberian dan Sumbangan	40	3,005,779	3,145,094
Pengembalian Hasil	41	688,777	111,605
Hapuskira Aset dan Kerugian		693	2,294
Hutang Ragu Dihapuskira untuk Bangunan		5,000,000	5,000,000
Bayaran Cukai, Komisen, Penggenapan Wang, Insurans dan Perintah Mahkamah Susutnilai Aset	42	854,786	846,876
		5,552,708	5,663,561
PERBELANJAAN PEMBANGUNAN DAN HARTA MODAL			
Kemudahan dan Pembaikan Kemudahan	43	70,240	—
Jumlah Perbelanjaan Pembangunan		70,240	—
Kenderaan dan Jentera	44	17,642	13,230
Harta Modal-harta modal Yang Lain	45	309,988	260,870
Jumlah Perbelanjaan Harta Modal		327,630	274,100
Jumlah Perbelanjaan Pembangunan dan Harta Modal		397,870	274,100
JUMLAH PERBELANJAAN KESELURUHAN		144,633,151	142,829,494
LEBIHAN/(KURANGAN) BERSIH TAHUN INI		23,036,071	14,571,138
LEBIHAN Terkumpul pada 1 Januari 2010		43,672,718	29,072,281
Pelarasan Akaun-akaun	20	(32,664)	29,299
		43,640,054	29,101,580
KUMPULAN WANG TERKUMPUL PADA 31 DISEMBER 2010		66,676,125	43,672,718

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

911

PENYATA ALIRAN TUNAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

	2010 RM	2009 RM
ALIRAN TUNAI (DIGUNAKAN)/ DARI AKTIVITI OPERASI		
Penerimaan Tunai	151,551,067	149,500,412
Pembayaran Tunai	(137,653,998)	(130,924,360)
	18,576,052	(3,256,848)
Penghasilan Tunai dari Aktiviti Operasi (A)	18,576,052	(3,256,848)
Perolehan Jualan Barang-barang	388,843	198,787
Pelbagai	201,067	2,951,092
Terimaan Bukan Hasil	2,467,342	2,512,606
Geran	5,000,000	5,000,000
Cagaran	3,273,960	(129,431)
Hutang Pinjaman Jangka Panjang	230,942	214,304
Pendapatan Tertunda	(118,273)	—
Pendapatan Kredit Tertunda (Aset)	135,074	—
Akaun Amanah	(22,379)	814,162
	11,561,520	11,561,520
Jumlah (B)	11,561,520	11,561,520
Tunai Bersih (Digunakan)/Dari Aktiviti Operasi C = (A - B)	25,453,645	30,137,572
ALIRAN TUNAI DARI/(DIGUNAKAN) AKTIVITI PELABURAN		
Belian Hartanah, Loji dan Peralatan (Nota D)	509,956	(85,269,238)
Kerja-kerja dalam Perlaksanaan Faedah dan Perolehan dari Pelaburan	— 1,362,734	83,294,922 574,911
	1,872,690	(1,399,405)
Tunai Bersih dari/(Digunakan) untuk Aktiviti Pelaburan	1,872,690	(1,399,405)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI KEWANGAN		
Pemberian daripada Pinjaman Jangka Panjang	(2,441,015)	(3,189,112)
Pemberian Pinjaman Kerajaan Negeri Jangka Panjang	10,000,000	—
Penerimaan Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	1,024,289	7,882,533
Pelarasn kepada Kumpulan Wang MPSP—Nota 20	(32,664)	29,299
	8,550,610	4,722,720

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

912

[27hb Okt. 2011

	2010 RM	2009 RM
Pengurangan Bersih Tunai dan Kesetaraan Tunai dalam Tahun	35,876,945	33,460,887
Tunai dan Kesetaraan Tunai pada Awal Tahun	53,676,446	20,215,559
	89,553,391	53,676,446
 (Nota D):		
Nilai Pembawa pada 1 Januari 2009	230,14,643	150,820,904
Tolak Susutnilai	(5,552,708)	(5,663,561)
Tambah Keuntungan Pelupusan Aset	4,834,968	288,062
Tolak Nilai Pembawa pada 31 Disember 2010	(229,486,947)	(230,714,643)
	509,956	(85,269,238)

NOTA BERKENAAN PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

1. PERTUBUHAN

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976.

2. AKTIVITI UTAMA

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah sebuah Pihak Berkuasa Tempatan yang terlibat dalam memberi perkhidmatan bagi kawasan yang di bawah bidang kuasanya. Selain daripada perlaksanaan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Majlis juga menggunakan Akta Jalan dan Parit 1974 dan Akta Perancangan Bandar dan Desa (Akta 172).

3. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

(a) Tahun Kewangan

Tempoh tahun kewangan Majlis adalah bagi dua belas bulan berakhir 31 Disember setiap tahun.

(b) Prinsip Akruan

Semua urusan niaga terimaan dan bayaran Majlis diakaunkan mengikut asas akruan kecuali seperti yang dinyatakan. Hasil dan Perbelanjaan Majlis direkodkan apabila ianya berlaku bukan setelah ianya dibayar.

(c) Prinsip Akauntabiliti

Majlis setelah diluluskan oleh Pihak Berkuasa Negeri memberi kuasa melakukan pembayaran dari Kumpulanwang Majlis melalui Bajet Tahunan. Kuasa membelanja yang dibenarkan Bajet Tahunan adalah untuk maksud yang ditetapkan serta amaun yang diluluskan. Semua peruntukan yang dilulus tetapi tidak dibelanja dalam tahun kewangan berkenaan akan luput. Segala urusan niaga Majlis akan diakaun dan dilaporkan dalam penyata kewangan Majlis.

(d) Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asal.

(e) Aset tetap dan Susutnilai

Aset tetap telah dinyatakan pada kos setelah ditolak susutnilai. Tiada susutnilai diperuntukkan untuk kerja-kerja dalam pelaksanaan. Kadar tahunan susutnilai adalah kaedah garis lurus mengikut peratusan seperti berikut:

Item	Peratus (%)
1. Kenderaan	10
2. Alat Pejabat, Kelengkapan Komputer, Perabot dan Jentera	20
3. Bangunan	2

(f) Tanah

Susutnilai untuk tanah pajakan dibuat mengikut kos projek dan dilaraskan mengikut tempoh tahun pajakan. Tanah untuk pegangan bebas tidak disusutnilai.

(g) Pengiktirafan Geran Kerajaan

Geran Tahunan berasaskan Kaedah Keseimbangan (GTBKK) yang diterima dari Kerajaan Persekutuan diambilkira sebagai hasil Majlis. Geran-geran lain yang diterima dalam bentuk tunai untuk maksud khas direkodkan di bawah Kumpulanwang Perkhidmatan Kemajuan.

(h) Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan dibuat bagi hutang yang telah dikaji dengan terperinci dan dikenalpasti sebagai lapuk atau ragu dan dihapuskan jika tiada harapan untuk pemulihan.

(i) Pengiktirafan Perbelanjaan

Perbelanjaan adalah direkod dan diakaunkan untuk tempoh ianya dipertanggungkan. Bekalan, perkhidmatan dan kerja yang disempurnakan dan diterima sehingga 31 Disember boleh dikenakan kepada peruntukan tahun Kewangan berkenaan jika dibayar dalam bulan Terakru tahun berikutnya melalui Akaun Kena Bayar.

(j) Pengiktirafan Pendapatan

Majlis mengakrukan pendapatan dari cukai taksiran, sewa dan perolehan dari pelaburan, selainnya diakaunkan berasaskan kaedah tunai.

(k) Polisi Ganjaran Kakitangan

Di samping Caruman Pencen, KWSP dan PERKESO, Majlis juga membayar ganjaran untuk kakitangan kontrak mengikut tempoh perkhidmatan. Selain itu ganjaran pengumpulan Cuti Rehat juga dibayar untuk kakitangan tetap dengan maksimum 120 hari.

(l) Prinsip Pengiktirafan Waran Peruntukan Kerajaan

Waran peruntukan yang diterima dari Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri yang berkenaan dengan perolehan aset tetap adalah dikira sebagai pendapatan tertunda dan dikenakan kepada perbelanjaan sebagai susutnilai.

	2010 RM	2009 RM
4. PELBAGAI BELUM TERIMA LAIN		
Pinjaman Kenderaan untuk Kakitangan	185,720	307,850
Pinjaman Komputer untuk Kakitangan	24,232	49,019
Penghutang—Cukai Taksiran Bangunan*	38,809,692	41,670,355
Penghutang—Cukai Tanah	5,921,130	6,359,401
Penghutang—Syarikat Kelanan Sinergi	392,731	—
Penghutang—Seraimas Bina Sdn. Bhd.	3,107,816	—
Peruntukan Hutang Ragu Cukai Tanah	(2,106,554)	(2,106,554)
Penghutang—Caruman Membantu Kadar	1,398,056	1,409,189
Penghutang—Sewaan	2,188,343	371,890
Wang Boleh Diterima—Pungutan Bersama	187,500	320,509
Cagaran Bekalan	4,015	4,015
Pendahuluan kepada Kakitangan Majlis	1,120	—
	50,113,801	48,385,674
*Bangunan Berpenghuni	18,330,569	22,994,740
Bangunan Tidak Berpenghuni	20,479,123	18,675,615
	38,809,692	41,670,355

	2010 RM	2009 RM
5. SIMPANAN TETAP, TUNAI DAN BAKI DI BANK		
(i) Simpanan Tetap	81,284,785	20,240,294
Deposit disimpan di institusi kewangan berlesen		Kadar faedah dan kematangan deposit dianggarkan antara 2.00% hingga 3.54% dari 30 hingga 180 hari dan setahun
(ii) Wang dalam Bank	8,259,156	33,427,002
Wang dalam Tangan	9,150	9,150
	8,268,606	33,436,152

6. HARTANAH, LOJI, PERALATAN

Jenis Aset	Tanah	Tanah Pajakan	Bangunan	Kenderaan	Kelengkapan Komputer
	RM	RM	RM	RM	RM
Kos pada 1 Januari 2010	25,574,864	8,871,535	201,027,384	20,682,586	2,454,650
Belian	—	—	—	4,021,159	224,002
Pindahan	68	—	—	—	—
Jualan	(4)	—	—	(1,023,559)	—
Aset dihapuskira	—	—	—	—	(99,827)
	25,574,928	8,871,535	201,027,384	23,680,186	2,578,825
Kos pada 31 Disember 2010	—	1,584,003	18,769,134	17,036,251	2,128,035
Susutnilai terkumpul pada 1 Januari 2010	—	—	—	—	—
Pelarasan	—	99,677	4,020,548	1,122,602	151,336
Susutnilai semasa	—	—	—	(1,023,529)	—
Susutnilai Aset yang dijual	—	—	—	—	—
Susutnilai Aset yang dihapuskira	—	—	—	—	(99,517)
	—	1,683,680	22,789,682	17,135,324	2,179,854
Susutnilai terkumpul pada 31 Disember 2010	—	1,683,680	22,789,682	17,135,324	2,179,854
Nilai pembawa pada 31 Disember 2010	25,574,928	7,187,855	178,237,702	6,544,862	398,971
Nilai pembawa pada 31 Disember 2009	25,574,864	7,287,532	182,258,250	3,646,335	326,615
Kos pada 1 Januari 2010	2,730,526	686,542	1,460,263	11,243,918	274,732,268
Belian	25,300	8,324	46,327	—	4,325,712
Pindahan	—	—	—	—	68
Pelarasan	—	—	—	—	(7)
Jualan	(1,699)	(13,899)	—	—	(1,039,161)
Aset dihapuskira	(31,609))	(7,750)	—	—	(139,186)
	2,722,518	673,817	1,506,590	11,243,918	277,879,701
Kos pada 31 Disember 2010	2,722,518	673,817	1,506,590	11,243,918	277,879,701

Jenis Aset	Alat-alat Pejabat	Kelengkapan Perabot	Jentera	Tanah-tanah Dalam Proses Pengambilan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM
Susutnilai terkumpul pada 1 Januari 2010	2,570,621	652,360	1,276,951	—	44,017,625
Susutnilai semasa	84,871	14,457	59,215	—	5,552,706
Susutnilai Aset yang dijual	(1,689)	(13,869)	—	—	(1,039,087)
Susutnilai Aset yang dihapuskira	(31,264)	(7,709)	—	—	(138,490)
Susutnilai terkumpul pada 31 Disember 2010	2,622,539	645,509	1,336,166	—	48,392,754
Nilai pembawa pada 31 Disember 2010	99,979	28,308	170,424	11,243,918	229,486,947
Nilai pembawa pada 31 Disember 2009	159,905	33,912	183,312	11,243,918	230,714,643

7. PROJEK KHAS PEMBETUNGAN

Projek Sistem Pembetulan Najis untuk kawasan Metropolitan Butterworth dan Bukit Mertajam telah dibina mulai tahun 1981 dan disempurnakan pada tahun 1988. Pembiayaan Pembangunan projek ini adalah diperolehi melalui pinjaman Kerajaan Persekutuan. Jumlah kos projek adalah termasuk kos pembinaan dan kos pengambilan tanah. Projek ini adalah berunsurkan perkhidmatan atau kemudahan untuk kepentingan masyarakat. Aset-aset ini biasanya tidak dapat ditentukan usia penggunaannya dan nilainya tidak terdapat dalam keadaan sedia ada di pasaran. Justeru susutnilai tidak diperuntukkan. Akaun ini tidak ditutup kerana Kerajaan Persekutuan meminta ia ditangguhkan [rujuk surat daripada Kementerian Kewangan rujukan (36.00) 248/24/3-5 Jld. 3 bertarikh 30 Mei 1996]. Nota 14 mempunyai kaitan dengan nota ini.

8. PELBAGAI BELUM BAYAR LAIN

Caruman daripada Kerajaan Negeri/ Persekutuan untuk Projek tertentu	68,534	68,534
Sumbangan Bersempena Kegiatan Majlis	37,485	30,410
Pemiutang (Akaun Kena Bayar 2010)	11,341,389	8,420,412
Pelbagai Sipiutang (Projek Bgn. MPSP) & Kompleks Sukan BM)	1,127,642	2,123,319
Bayaran Lebihan Cukai Bangunan	14,023,466	13,241,542
Bayaran Lebihan Cukai Tanah	1,023,167	958,181
Bayaran Lebihan Sewaan	699,186	156,959
Akaun Amanah Cukai Taksiran	45,518	104,067
Cek yang Dibatalkan	274,488	497,754
Pengembalian Cukai-cukai	72,733	127,879
Pulangan Bayaran Lebihan Lain	15	—
Terimaan Terdahulu	745,215	2,303,336
	29,458,838	28,032,393

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

917

	2010 RM	2009 RM
9. CAGARAN-CAGARAN		
Cagaran Pelbagai	8,678,384	5,404,424
Bayaran Pembangunan Projek Pembetulan	300,468	300,468
	8,978,852	5,704,892

10. AKAUN AMANAH

Akaun Amanah ini adalah terdiri daripada kutipan lesen arak dan hiburan awam yang dikutip oleh Majlis bagi pihak Kerajaan Negeri dan jumlah ini akan disalurkan kepada Kerajaan Negeri setiap tahun. Selain itu bayaran perkhidmatan anggota skim perkhidmatan singkat adalah merupakan peruntukan yang disalurkan oleh KPKT untuk bayaran gaji sementara Tabung Taman Tema digunakan untuk perbelanjaan bagi operasi taman tersebut.

Permohonan Lesen Arak	458,743	486,691
Permohonan Lesen Hiburan Awam	388,403	917,299
Bayaran Perkhidmatan Anggota	—	—
Skim Perkhidmatan Singkat	61,960	61,960
Tabung Taman Tema di Kompleks Sukan Jln Betek Spt	158,278	94,050
	1,537,621	1,560,000

11. PENDAPATAN TERTUNDA

Pendapatan tertunda ini adalah waran yang diterima oleh Majlis daripada Kerajaan Persekutuan untuk perbelanjaan-perbelanjaan yang melibatkan perolehan aset. Transaksi ini tidak melibatkan wang tunai Majlis.

Pasar Jalan Sungai Puyu	3,680,246	3,772,148
Meja (Untuk Program Kesayangan Haiwan)	422	641
Kabinet (Untuk Ujian Makmal Menganal Spesis Nyamuk Aedes)	1,013	1,653
Bangsai membuat Kompose (Projek Kompose)	3,067	4,667
Alat Penghalau Burung (Program Local Agenda)	1,801	2,741
Pasar Awam Taman Selamat	1,651,589	1,651,589
Mesin Fogging	15,400	—
	5,315,166	5,433,439

	2010 RM	2009 RM
13. HUTANG PEMBENTUNGAN KERAJAAN PERSEKUTUAN	118,109,936	118,109,936

* Jumlah pinjaman yang belum dibayar kepada Kerajaan Persekutuan untuk Projek Pembetulan sehingga 31 Disember 1996. Pada tahun berkenaan Kerajaan Persekutuan telah menswastakan fungsi Pembetulan kepada IWK

14. PINJAMAN JANGKA PANJANG
(TIDAK BERCAGAR)

(i) Ansuran bulanan yang dibayar adalah sebanyak RM502,685.21. Jumlah ini adalah termasuk dengan jumlah pokok dan faedah atas wang pinjaman yang diberikan. Bagi faedah yang harus dibayar telah dicatatkan ke dalam penyata pendapatan dan perbelanjaan, sementara jumlah pokok yang dibayar dicatatkan di dalam liabiliti semasa majlis.

	2010 RM	2009 RM
(ii) Pinjaman	52,250,316	58,282,539
Tuntutan Pinjaman	995,678	
Tolak Jumlah Ansuran	(6,032,223)	(6,032,223)
Bayaran Balik Pinjaman		
	47,213,771	52,250,316
Kos Pinjaman yang Belum Bayar	(11,825,073)	(14,651,545)
	35,388,698	37,598,771
Tolak Jumlah Pokok Yang Dibayar	(3,205,749)	(2,974,807)
	32,182,949	34,623,964

Rujukan Nota 21

(iii) Pinjaman Kerajaan Negeri	11,132,652	
Tolak Jumlah Ansuran	—	
Bayaran Balik Pinjaman		
	11,132,652	
Kos Pinjaman yang Belum Bayar	(1,132,652)	(14,651,545)
	10,000,000	10,000,000
		42,182,949

Rujukan Nota 22

14. PINJAMAN PEMBETUNGAN KERAJAAN PERSEKUTUAN

Kumpulanwang Rizab ditubuhkan dengan tujuan untuk membayar balik pinjaman daripada Kerajaan Pusat bagi Projek Sistem Pembetulan Najis. Jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Faedah yang diperolehi daripada simpanan tetap akan dikredit kepada kumpulan wang ini dan dilabur semula. Pemindahan ini dimansuhkan dalam tahun kewangan 1997 setelah hutang ini diambilalih oleh Kerajaan Persekutuan rujuk surat daripada Kementerian Kewangan rujukan (36.00) 248/24/3-5 Jld. 3 bertarikh 30 Mei 1996. Sebelum 31 Disember 1996 jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Mulai 1997 sehingga sekarang jumlah ini kekal kerana tiada transaksi dibuat mengenainya.

	2010 RM	2009 RM
Baki Kumpulanwang Rizab		
Baki Tahun 1995	99,965,188	99,965,188
Tambah:		
Faedah Yang Diperolehi dari Pelaburan Simpanan Tetap	6,824,166	6,824,166
	<u>106,789,354</u>	<u>106,789,354</u>
Projek Pembetulan Najis	117,083,537	117,083,537
Jumlah telah dibayar balik	(3,957,322)	(3,957,322)
Jumlah ansuran matang dipindah ke sipiutang	(59,034,415)	(59,034,415)
	<u>54,091,800</u>	<u>54,091,800</u>
Jumlah Pinjaman Pembetulan Rujukan Nota 7 (Projek Khas Pembetulan)	<u>160,881,154</u>	<u>160,881,154</u>

15. PENYATA PERUBAHAN EKUITI DALAM DANA TERKUMPUL

	Lebihan Terkumpul	Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	Kumpulan Wang Kakitangan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2010	43,672,718	24,837,635	1,700,000	70,210,353
Tambahan pada tahun semasa	—	1,024,289	—	1,024,289
Lebihan bersih tahun semasa	<u>23,036,071</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>23,036,071</u>
Baki pada 31 Disember 2010	66,708,789	25,861,924	1,700,000	94,270,713
Pelarasan bersih tahun semasa	(32,664)	—	—	(32,664)
Baki pada 31 Disember 2010	<u>66,676,125</u>	<u>25,861,924</u>	<u>1,700,000</u>	<u>94,238,049</u>
Baki pada 1 Januari 2009	29,072,281	16,955,102	1,700,000	47,727,383
Tambahan pada tahun semasa	—	7,882,533	—	7,882,533
Lebihan bersih tahun semasa	<u>14,571,138</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>14,571,138</u>
Baki pada 31 Disember 2009	43,643,419	24,837,635	1,700,000	70,181,054
Pelarasan bersih tahun semasa	29,299	—	—	29,299
Baki pada 31 Disember 2010	<u>43,672,718</u>	<u>24,837,635</u>	<u>1,700,000</u>	<u>70,210,353</u>

Sila lihat nota-nota kepada penyata kewangan

	2010 RM	2009 RM
16. KUMPULANWANG PERKHIDMATAN KEMAJUAN		
Caruman untuk Membina Tempat Meletak Kereta	30,570	30,570
Caruman untuk Pamaritan	14,996,619	15,662,213
Kumpulan Wang Penyelenggaraan Jalan	10,438,535	9,085,471
Program Pembasmian Kemiskinan Bandar	—	54,334
Sumbangan Menggantikan Penyediaan Awam	296,200	—
Kumpulan Wang Pemulihan Jalan	100,000	—
Kerja-kerja Terbengkalai Naiktaraf Pasar Awam Chai Leng Park	—	5,047
	25,861,924	24,837,635

17. KUMPULANWANG PINJAMAN KAKITANGAN

	2009 RM	2008 RM
Pinjaman Kenderaan		
Jumlah pinjaman diberi	185,720	307,850
Baki kumpulan wang pinjaman	1,014,280	1,200,000
Pinjaman Komputer		
Jumlah pinjaman diberi	24,232	49,019
Baki kumpulan wang pinjaman	475,768	450,981
	1,700,000	1,700,000

18. TANAH DALAM PROSES PENGAMBILAN

Tiga (3) lot tanah swasta iaitu Lot 1383, 1411 dan 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan (Pulau Burung) telah diambil balik untuk tujuan tapak pelupusan sisa pepejal dengan harga asal berjumlah RM10,381,514. Kos pengambilan tanah ini dikongsi oleh MPPP dan MPSP. Kedua-dua Majlis telah membayar RM5,190,757 seperti yang diarah oleh Pihak Berkuasa Negeri.

Tuan-tuan tanah kepada lot 1412 telah membuat rayuan kepada Mahkamah Tinggi untuk bayaran pampasan tambahan dan bayaran ini telah dijelaskan.

Bayaran yang dibuat:

	Jumlah RM	Tarikh
(i) Bayaran pampasan mengambil tanah atas lot 1383, 1411, 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	5,190,757	14-9-1995
(ii) Bayaran pampasan tambahan pengambilanbalik tanah atas lot 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	98,473,89	5-7-1996
(iii) Bayaran pampasan tambahan kos pengambilanbalik tanah atas lot 1411 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	1,001,875	29-8-1996

Majlis masih menunggu keputusan Kerajaan Negeri sama ada tanah tersebut akan diberi milik secara bersama. Sekiranya Kerajaan Negeri memutuskan tidak memberi milik kepada MPSP, kos tersebut akan dilaraskan kepada perbelanjaan sahaja dalam akaun akan datang.

19. PENYATA ALIRAN TUNAI

Persembahan Penyata Aliran Tunai pada tahun semasa adalah berdasarkan kaedah langsung

Tunai dan Kesetaraan Tunai

	2010 RM	2009 RM
Wang Tunai dan Baki di Bank	8,268,606	33,436,152
Simpanan Tetap	81,284,785	20,240,294
	<u>89,553,391</u>	<u>53,676,446</u>

20. PELARASAN AKAUN-AKAUN

Beberapa pelarasan telah dibuat seperti berikut:

Pelarasan Rekod Tanah	68	52
Pelarasan Tunggakan dan Bayaran Lebih	(1,320)	(253)
Pelarasan Aset	—	29,500
	<u>(32,664)</u>	<u>29,299</u>

21. PEMBINAAN IBU PEJABAT MPSP

Pembinaan Ibu Pejabat MPSP di Bandar Perda telah bermula pada tahun 2002 melalui kontrak K79/2002 dengan kos pembinaan sebanyak RM53 juta. Bagi pembinaan Ibu Pejabat MPSP ini pinjaman bank telah diambil dan diluluskan oleh Majlis Mesyuarat Kerajaan melalui surat Rujukan PSPUKPP/04.15.25 Jld. 2 bth. 16-4-2003. Pinjaman yang diluluskan ialah sebanyak RM50 juta daripada Bank Muamalat Malaysia Berhad dengan tempoh bayaran balik selama 15 tahun pinjaman ini adalah tidak bercagar.

22. PINJAMAN KERAJAAN NEGERI

Pinjaman sebanyak RM10 juta bagi pembiayaan peralatan, jentera dan lain-lain kemudahan telah diperolehi dari Kerajaan Negeri melalui surat JKNPP/(S)/04/04/8/2(51) bertarikh 11 Ogos 2010. Perjanjian telah ditandatangani pada 30 Julai 2010 dengan syarat tempoh pertanggunghan selama empat (4) tahun bermula pada tarikh kuatkuasa pinjaman dan tempoh bayaran balik adalah selama sepuluh (10) tahun bermula pada hari selepas tamat tempoh pertanggunghan.

23. BILANGAN KAKITANGAN

	2010	2009
Jumlah	1,721	1,688

Jumlah kakitangan adalah termasuk kakitangan tetap, kontrak dan sambilan.

	2010 RM	2009 RM
--	------------	------------

24. KADAR TAKSIRAN

Hasil Rumah	114,273,236	108,564,540
Hasil Tanah	3,861,274	4,170,804
	<hr/>	<hr/>
	118,134,510	112,735,344
	<hr/>	<hr/>

25. CARUMAN MEMBANTU KADAR

Caruman Kerajaan Persekutuan	1,326,189	1,129,619
Caruman Angkatan Tentera	889,265	889,265
Caruman Kerajaan Negeri	176,074	176,074
Caruman Suruhanjaya Pelabuhan	3,052,791	3,052,791
Caruman Kereta Api Tanah Melayu	51,748	51,748
Caruman Pihak Berkuasa Air	104,748	104,748
Caruman Lembaga Pertubuhan Peladang	21,806	21,806
Caruman MARDI	1,609	1,609

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

923

	2010 RM	2009 RM
Caruman RISDA	3,169	3,169
Caruman Lembaga Lebuhraya Malaysia	6,492	6,492
Caruman FAMA	27,090	27,090
Caruman PERDA	1,919	1,919
Caruman Nafas	37,107	37,107
Caruman Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang	904	904
Caruman Lembaga Hasil Dalam Negeri	46,751	46,751
	5,747,662	5,551,092
26. LESEN DAN PERMIT		
Perindustrian	1,542,589	1,542,589
Perniagaan	4,160,649	3,636,689
Hiburan	90,495	91,755
Veterinar, Ternakan Haiwan & Laut	99,765	95,615
Tempat Menyedia Makanan	378,320	373,411
Pelbagai Lesen (Tidak Termasuk Dalam Undang-undang Kecil MPSP '80)	206,218	190,371
Lesen Penjaja	104,228	2,546
Pendaftaran Anjing-anjing	74,005	80,180
Permit Sembelih Binatang	800	760
Permit Pelupusan Sisa Pepejal	399,935	381,800
Permit Iklan (Kejuruteraan dan Pelesenan)	1,282,551	1,074,620
Permit Perniagaan Sementara	37,820	30,865
Permit Kanopi	70,058	70,087
Permit Meja Tambahan	101,330	65,390
	8,424,625	7,652,525
27. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN		
Bayaran Pelan Bangunan	3,205,421	2,482,980
Bayaran Pelan Perancang Bandar	1,078,636	830,718
Sumbangan Untuk Perlinkungan Semula Nilai Tanah	457,367	—
Bayaran Pemprosesan Pelan Lanskap	3,100	—
Bayaran Pelan Kejuruteraan	224,933	202,850
Bayaran Proses No. Patil (Jabatan Penilaian)	805	1,250
Bayaran Meletak Kereta	1,926,835	1,913,997
Petak Letak Kereta	25,008	27,465

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

924

[27hb Okt. 2011

	2010 RM	2009 RM
Stiker Kanopi	2,520	—
Perkhidmatan Kebudayaan	9,500	—
Bayaran Yuran Kursus Pendidikan Kesihatan	—	17,305
Bayaran Kursus/Latihan	12,350	7,350
Kutipan Yuran Pertandingan	16,650	—
Iklan di Bil Cukai	24,840	19,320
Iklan Atas Kupon Letak Kereta	6,300	—
Kutipan/Sewa Kolam Renang	—	29,728
Suntikan/Pil untuk Tab	237,887	270,033
	<u>7,232,152</u>	<u>5,805,496</u>
28. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG		
Jualan Pelan/Dokumen	143,735	182,449
Jualan Borang No Patil	145	130
Jualan Cecair Mikroorganisma Efektif (EM)	2,170	1,339
Jualan Barang-barang Lama	213,873	562
Jualan Pokok Jabatan Perancang Bandar	2,715	1,693
Keuntungan Mekanisme Penggenapan Wang	1	—
Pelbagai Jualan	26,204	12,614
	<u>388,843</u>	<u>198,787</u>
29. SEWAAN		
Sewa Tanah	1,561,000	1,512,904
Sewa Bangunan	838,533	862,131
Sewa Rumah Sembelih	18,199	15,999
Sewa Kediaman Majistret	2,750	2,750
Sewa Padang, Dewan dan Kompleks Sukan	40,200	56,102
Sewa Kompleks Sukan Bertam	104,114	83,140
Sewa Dewan Dato Haji Ahmad Badawi	75,863	55,878
Sewa Kompleks Sukan Sony	43,556	26,874
Sewa Kolam Renang Seberang Jaya	2,000	2,850
Sewa Kompleks Sukan & Rekreasi Spt	31,825	28,064
Sewa Kolam Renang Awam Spt	151,455	66,956

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

925

	2010 RM	2009 RM
Sewa Gimnasium Kompleks Sukan Bertam	2,014	—
Sewa Dewan Mutiara	—	2,030
Sewa Dewan Taman Perkasa	4,310	3,730
Sewaan Stadium Batu Kawan	—	6,550
Sewa Ruang Legar MPSP	38,540	34,720
Sewa Kemudahan Majlis	15,542	18,547
Sewa Pasu Bunga dan Pokok	41,767	57,432
Sewa Pasar dan Gerai Pasar	1,994,488	1,192,525
Sewa Pasar Awam	3,118,313	1,092,739
Sewa Pelbagai	18,500	5,950
	8,102,969	5,127,871
30. FAEDAH DAN PEROLEHAN DARI PELABURAN		
Faedah daripada Pelaburan Simpanan Tetap	1,274,707	502,221
Faedah daripada Akaun Semasa	52,537	42,379
Faedah daripada Insurans Takaful	25,279	18,029
Faedah daripada Pinjaman Komputer dan Kenderaan	10,211	17,741
	1,362,734	580,370
31. DENDA DAN HUKUMAN		
Denda Bayaran Pelan	1,965	24,310
Bayaran Ganti atau Ganti Rosak	—	10,000
Bangunan-bangunan Kerajaan dan lain-lain		
Bayaran Lewat Hasil Rumah	2,346,959	1,397,305
Bayaran Lewat Hasil Tanah	101,626	260,396
Waran Hasil Rumah	1,021,353	830,124
Notis Tuntutan Panel Peguam	50,050	15,625
Cukai Taksiran		
Kompaun Jabatan Pelesenan	292,175	242,060
Kompaun Jabatan Perkhidmatan Kesihatan	34,801	40,185
Kompaun Direktorat Penguatkuasaan	27,100	—
Denda Unit Penguatkuasa	1,257,772	799,401
Notis Kunci Tayar	61,691	132,399
Kompaun Halangan	73,305	52,610
Denda daripada Kontrak/Sewa Gerai	—	65

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

926

[27hb Okt. 2011

	2010 RM	2009 RM
Kompaun Jentik-jentik	13,165	660
Bayaran Undang-undang	251,029	4,921,843
Bayaran Undang-undang Kupon	82,885	115,185
Letak Kereta (Kes Saman Mahkamah)		
Denda Rampasan	12,200	9,795
Denda Permit Memasang Banner/ Sepanduk/Kain Rentang	9,200	11,750
	<u>5,637,276</u>	<u>8,863,713</u>
32. PELBAGAI TERIMAAN		
Pelbagai Hal	201,067	207,986
Cagaran yang Tidak Dituntut	—	2,743,106
	<u>201,067</u>	<u>2,951,092</u>
33. TERIMAAN LAIN		
Pulangan Balik Perbelanjaan Am	33,708	30,561
Bantuan Bayaran Bil Lampu Jalan dan Lampu Isyarat	2,373,049	2,065,530
Terimaan Balik Bayaran Tahun- tahun Lalu	60,585	415,865
Terimaan Hasil untuk Pampasan dan lain-lain	—	650
	<u>2,467,342</u>	<u>2,512,606</u>
34. EMOLUMEN		
Gaji dan Upahan	30,775,008	28,074,116
Elaun Tetap	11,909,426	11,755,384
Sumbangan Berkanun untuk Kakitangan	4,918,175	4,758,230
Elaun Lebih Masa	3,957,025	3,771,262
Faedah-faedah Kewangan yang Lain	1,910	800
	<u>51,561,544</u>	<u>48,359,792</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

927

	2010 RM	2009 RM
35. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARAHIDUP		
Pengangkutan dan Perjalanan	879,744	799,241
Kursus, Seminar dan Peperiksaan	450,668	287,902
Lawatan Sambil Belajar	19,796	—
	1,350,208	1,087,143
36. BEKALAN BAHAN-BAHAN MENTAH UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Bekalan Alatan Kecil Pembersihan/ Kesihatan	129,562	43,710
Bekalan Tong-tong Sampah	802,103	463,957
Bahan-bahan Bengkel Kejuruteraan Awam	129,865	169,590
Bekalan Alatan Veterinar	58,063	22,502
Patil-patil Nombor Rumah	—	3,960
Papan Kenyataan, Patil-patil Nama dan Jalan	26,550	96,440
Bekalan Petrol dan Diesel	899,769	868,208
Bekalan Bahan Kimia untuk Kawalan Vektor	4,380	26,095
Peralatan dan Pokok-pokok untuk Taman Rekreasi	54,778	28,778
	2,105,070	1,723,240
37. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN		
Bekalan Pejabat	172,775	159,439
Bekalan Alatan dan Kelengkapan untuk Penguatkuasa dan Polis Bantuan	252	31,110
Bekalan Alat Sukan, Olahraga dan Kumpulan Kebudayaan dan Kesenian	4,628	8,516
Bekalan Ubatan	249,970	144,000
Bekalan dan Bahan Fotografi/Teknikal	17,363	24,379
Pakaian Seragam	382,622	306,519
Bekalan Papan Iklan, Stiker, Sepanduk dan Lain-lain	83,774	99,518
	911,384	773,481

	2010 RM	2009 RM
38. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Penyelenggaraan Aset Majlis	2,966,714	2,522,184
Penyelenggaraan Kualiti Kolam Renang	90,000	90,450
Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah dan Penyelenggaraan Kontrak Pembersihan (PPS)	16,570,619	16,068,879
Bil Lampu Awam	4,951,139	5,014,104
Penyelenggaraan Parit-parit/Pintu Air	646,453	145,881
Penyelenggaraan Lampu Isyarat/Tempat Letak Kereta/Pondok Menunggu Bas	49,988	20,288
Penyelenggaraan dan Pengindahan Taman Rekreasi dan Padang Permainan	559,464	211,173
Penyelenggaraan Kerja-kerja Lanskap dan Pengindahan Jalan	1,912,927	2,252,439
Penyelenggaraan Kawasan Perusahaan	424,075	192,605
Penyelenggaraan Kemudahan Lain	1,544,455	1,483,891
Penyelenggaraan Kontrak Pembersihan (KPA), Pembersihan Kompleks Makanan dan Kerja Kontrak	17,885,923	17,007,006
Penyelenggaraan Kenderaan	1,253,551	1,304,362
Penyelenggaraan Jentera	157,843	199,977
Penyelenggaraan Alatan Pejabat dan Perabot	18,913	18,424
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektronik	664,451	622,795
	<hr/>	<hr/>
	49,814,074	47,154,458
	<hr/>	<hr/>
39. PERKHIDMATAN IKHTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBERI DAN HOSPITALITI		
Perkhidmatan yang Dibeli	12,574,544	19,114,192
Perkhidmatan Percetakan dan Menjilid yang Dibeli	1,242,588	986,636
Bayaran kepada Pekerja Kontrak dan Sambilan	3,974,611	3,600,233
Keraian, Hospitaliti dan Honorarium	359,981	287,243
Kajiselidik dan Pembangunan Struktur MPSP	88,176	89,748
	<hr/>	<hr/>
	18,239,900	24,078,052
	<hr/>	<hr/>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

27hb Okt. 2011]

929

	2010 RM	2009 RM
40. PEMBERIAN DAN SUMBANGAN		
Sumbangan kepada Aktiviti Sukan, Kebajikan dan Perkhidmatan	179,306	87,679
Pembayaran Balik dan Faedah atas Wang Pinjaman	2,826,473	3,057,415
	3,005,779	3,145,094
41. PENGEMBALIAN HASIL		
Pemulangan Bayaran Pelan	685	5,053
Bayaran Balik Hasil/Akaun Amanah	516,732	106,552
Pulangan Balik Kadar Taksiran Bangunan/Tanah	171,360	—
	688,777	111,605
42. BAYARAN CUKAI, KOMISEN INSURANS DAN PERINTAH MAHKAMAH		
Bayaran Cukai Tanah	247,438	167,950
Bayaran Lesen Menduduki Sementara	15,050	15,290
Insurans, Lesen dan Cukai-cukai	230,754	219,668
Upah Tindik, Cukai Kastam dan Ganjaran Kupon	309,997	299,275
Bayaran Perintah Mahkamah	51,547	144,693
	854,786	846,876
43. BANGUNAN DAN PEMBAIKAN BANGUNAN		
Pembinaan Bangunan-bangunan	—	20,311
	—	20,311

	2010 RM	2009 RM
44. KEMUDAHAN DAN PEMBAIKAN KEMUDAHAN		
Membina Tapak Semaian	49,900	—
Pembinaan Parit-parit	—	—
Rancangan Memaju, Membersih dan Memperelok Am	15,300	—
Membina Tempat-tempat Rekreasi Awam & Sukan	5,040	—
	<hr/> 70,240 <hr/>	<hr/> — <hr/>
45. KENDERAAN DAN JENTERA		
Mesin Rumput dan Roller	17,302	7,420
Alat-alat dan Mesin Kejuruteraan	340	5,810
	<hr/> 17,642 <hr/>	<hr/> 13,230 <hr/>
46. HARTA MODAL-HARTA MODAL YANG LAIN		
Alat-alat Pejabat	121,266	87,022
Perkakasan Komputer dan Perisian	188,722	173,848
Pembangunan Sistem Maklumat Berpusat		
	<hr/> 309,988 <hr/>	<hr/> 260,870 <hr/>

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
CAWANGAN ALOR SETAR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA